

PSB-451-4/2004

17.07.2004

ZMLUVA O VYKONANÍ SLUŽBY

č. . KaVSÚ-16-274/2006

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 Obchodného zákonníka
na základe Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy č. 01 07/2004 (na základe
verejnej súťaže č. PSB-451- 4/2004) a na základe zmluvy č. 31 12 2004 a jej dodatkov

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Dodávateľ :

RNDr. Marian Klúz – Hydro.G.E.P.
Orenburská 15
974 01 Banská Bystrica

Zastúpený :

RNDr.Marian Klúz

Vybavuje:

RNDr.Marian Klúz

Mail:kluz@geologist.com
Mob: 0903/544 432

IČO :

17 911 516

IČ DPH:

SK1020560145

IČ:

1020560145

Bankové spojenie :
číslo účtu :

VUB Banská Bystrica
218 425 80 55 / 0200

1.2. Objednávateľ :

Slovenská republika
Ministerstvo obrany

zastúpené

Posádková správa budov
ČSA 7
974 31 Banská Bystrica

Zastúpený :

Mgr. Igor ŠIMO

Osoba oprávnená rokovať
v technických veciach:

Daniel Petrus
Dáša Šagátová

tel.: 0960/452 465
tel. 0960/415568
fax: 0960/412 283

IČO :

00805424

IČ DPH :

nie je platiteľ DPH

Bankové spojenie :

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

7000 17297/8180

Článok II.

Predmet zmluvy a miesto plnenia

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí obsluhu čističiek odpadových vôd (ďalej len ČOV) v zmysle schválených prevádzkových poriadkov a podľa čl. VI tejto zmluvy. Miesto plnenia:

- ČOV Sliač – v objekte VU 4977 Sliač
- ČOV Vlkanová - v objekte VU 1203 Vlkanová
- ČOV Hronsek – v objekte VU 5730 Hronsek
- ČOV Nemecká - v objekte VU 5574 Nemecká
- 3 ks BIODISKOVÉ ČOV – v objekte VU 4977 Sliač

Článok III.

Termín plnenia

3.1. Termín plnenia predmetu zmluvy je
od 1.1. 2007 do 31.12.2007.

Článok IV.

Cena

4.1. V zmysle súťažného návrhu dodávateľa bola cena predmetu plnenia, podľa článku II. bodu 2.1 tejto zmluvy, stanovená v zmysle § 3 zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších noviel a vyhlášky č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších noviel, dohodou zmluvných strán na jednoročné obdobie vo výške:

2 699 166 Sk Sk.- s DPH

Slovom: Dvamiliónyšestodevät' desiatdeväťtisícjedenstošesdesiatšesť slovenských korún.

4.2 Ocenenie výkonov pre jednotlivé ČOV je nasledovná:

Por. č.	Miesto	Cena v Sk / 12 mesiacov
1)	ČOV Sliač	1 718 020 Sk.-
2)	ČOV Vlkanová	159 621 Sk.-
3)	ČOV Hronsek	110 738 Sk.-
4)	ČOV Nemecká	110 738 Sk.-
5)	3 ks BIODISKOVÉ ČOV	169 089 Sk.-
Cena bez DPH		2 268 207 Sk.-
Sadzba DPH (19%)		430 959 Sk.-
Cena s DPH zaokrúhlene		2 699 166 Sk.-

4.3 Cenu predmetu plnenia je možné zmeniť v odôvodnených prípadoch:

- a) pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. zmeny DPH),
- b) nárastu materiálových, energetických nákladov
- c) v iných riadne odôvodnených prípadoch.

Každá zmena ceny musí byť vykonaná formou písomného dodatku k zmluve na základe súhlasu oboch strán.

4.4 V kalkulácii nie sú zahrnuté náklady na spotrebu energií a vody, ktoré znáša objednávateľ.

Článok V.

Platobné podmienky

- 5.1. Zhotoviteľovi vznikne právo fakturovať cenu po riadnom zhotovení predmetu plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že platba sa bude vykonávať v mesačných intervaloch v hodnote zodpovedajúcej 1/12 ceny uvedenej v článku IV tejto zmluvy, to je

189 017.0 Sk bez DPH

224 930.5 Sk s DPH

(slovom: Dvestodvadsaťštyritisícdeväťstotridsať 90/100 slovenských korún.)

5.3 Zhotoviteľ predloží daňový doklad na úhradu za vykonanie predmetu zmluvy najneskôr do siedmich dní od ukončenia príslušného zdaniteľného obdobia.

5.4 Objednávateľ uhradí faktúru v lehote splatnosti. Lehota splatnosti je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

5.5 V prípade omeškania platby faktúry má dodávateľ právo požadovať z účtu objednávateľa okrem dlžnej čiastky aj úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Dňom úhrady je deň odpísania sumy z účtu objednávateľa.

5.6 Faktúra bude obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa ustanovenia zákona č.222/2004 Z.z. o DPH. Ak zhotoviteľ neuvedie vo faktúre ktorýkoľvek údaj požadovaný v tomto bode, je to dôvod na vrátenie faktúry bez jej úhrady a následku omeškania objednávateľa s úhradou. Objednávateľ je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry. Dodávateľ je povinný vyhotoviť novú faktúru s novou lehotou splatnosti.

5.7 Dodávateľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:

Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov
ČSA 7
974 31 Banská Bystrica

Článok VI.

Podmienky vykonania predmetu zmluvy

6.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť:

- dodržiavanie všeobecne záväzných predpisov a technických noriem
- čistotu v ČOV a jej okolí, kvalitu práce, bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, bezpečnosť prevádzky technických zariadení a ochranu životného prostredia v súlade s platnými predpismi
- dodržiavanie zásad bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany, vyplývajúcich z prevádzkových poriadkov ČOV a platnej legislatívy v uvedenej oblasti
- zaškolenie a oboznámenie obsluhy s miestnymi prevádzkovými predpismi a vedenie prevádzkovej dokumentácie v plnom rozsahu.
- kvalifikáciu obsluhy : minimálne SOU technického zamerania.
- dodržiavanie prevádzkového poriadku ČOV
- vedenie prevádzkového denníka na jednotlivých zariadeniach
- odstraňovanie menších závad na zariadení, ktoré je možné odstrániť obsluhou, ostatné závady bude obsluha hlásiť technikovi PSB.

- nahlásenie množstvá prečistenej vody vodohospodárom PSB do piateho dňa nasledujúceho mesiaca v m³ a viesť o tom záznamy
- odoberania vzoriek odpadovej vody na prítoku a odtoku a dávať ich na chemicko-fyzikálny rozbor akreditovanému laboratóriu; výsledky rozborov poskytovať vodohospodárom PSB.

Počet vzoriek a rozsah ukazovateľov je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy

- kosenia všetkých priestorov ČOV v letnom období podľa potreby
- natieranie železných konštrukcií ČOV 1x za rok.
- likvidácie vzniknutého kalu a zhrabkov a viesť evidenčný list odpadov podľa platného zákona o odpadoch.

6.2 Všeobecné podmienky

- 6.2.1 V prípade, že dodávateľ zistí na technickom zariadení nedostatky, ktoré bránia ďalšiemu prevádzkovaniu, objednávateľ je povinný obratom riešiť odstránenie týchto nedostatkov.
- 6.2.2 Všetky náklady spojené s vykonávaním odborných prehliadok, odborných skúšok, odstraňovaním závad a všetkých opráv znáša objednávateľ.
- 6.2.3 Objednávateľ má právo vykonávať kontrolu plnenia zmluvy za prítomnosti dodávateľa.
- 6.2.4 Nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v kvalite stanovenej objednávateľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 6.2.5 Zástupca objednávateľa umožní dodávateľovi vstup do všetkých priestorov určených pre poskytovanie služby a vytvorí mu podmienky pre plnenie predmetu zmluvy v rozsahu ustanovení tejto zmluvy.
- 6.2.6 Poverený zástupca objednávateľa je oprávnený kontrolovať priebeh plnenia zmluvy a potvrdzovať ho pre účely fakturácie.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady

- 7.1 Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia je poskytnutý podľa dohodnutých podmienok v tejto zmluve.
- 7.2 Dodávateľ zodpovedá za vady dodávky, ktoré vzniknú pri jej dodaní, v zmysle ustanovení § 436 a násl. Obchodného zákonníka.
- 7.3 Zmluvné pokuty a úrok z omeškania
 - 7.3.1 Ak sa dodávateľ dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy a omeškanie trvá dlhšie ako 24 hodín od stanovenej doby (začiatok pracovnej doby), má objednávateľ právo faktúrovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000,-Sk za každý deň omeškania.
 - 7.3.2 Zmluvné pokuty a úroky, dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
 - 7.3.3 Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní od dňa ich uplatnenia.
 - 7.3.4 Zaplatenie zmluvnej pokuty nevyklučuje právo objednávateľa uplatniť si plnú náhradu škody spôsobenú dodávateľom nedodržaním zmluvných podmienok.

Článok VIII.

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a požiarne ochrana

- 8.1.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy zabezpečí prostredníctvom zaškolených a spôsobilých pracovníkov.
- 8.1.2. Za dodržanie zásad bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany na pracovisku zodpovedá dodávateľ.
- 8.1.3. Dodávateľ je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať vyhlášku č. 111/1975 Zb. o hlásení, evidovaní a registrácii pracovných úrazov.

- 8.1.4. Pracovníci dodávateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie
- 8.1.5. Pre uloženie odpadu objednávateľ zabezpečí potrebné priestory a množstvo odpadových nádob, resp. kontajnerov. Dodávateľ zodpovedá za poriadok v priestoroch skládky odpadu
- 8.1.6. Dodávateľ sa zaväzuje, že poskytne pre svojich pracovníkov všetky zdravotné, hygienické a pracovné pomôcky, ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti.
- 8.1.7. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia zmluvy (zákon č. 314/2001 Z.z.). V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, dodávateľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 8.1.8. Dodávateľ je povinný nahlásiť vzniknutý požiar u dozorného vojenského útvaru v objekte kde sa zariadenie nachádza.
- 8.2.0. Zodpovednosť za škodu
- 8.2.1. Objávateľ nezodpovedá za škody na majetku dodávateľa, spôsobené pracovníkmi dodávateľa počas plnenia zmluvy.
- 8.2.2. Dodávateľ zodpovedá za škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku objednávateľa.

Článok IX.

Špecifické požiadavky

- 9.1.1. Objávateľ sa zaväzuje pri plnení zmluvy o dielo:
- a) zabezpečiť prístup zamestnancov dodávateľa vrátane vozidiel do miesta plnenia zmluvy za účelom plnenia zmluvy,
 - b) odstrániť nahlásené závady vzniknuté na zariadeniach a technickom vybavení objektov, ktoré by bránili výkonu služby,
 - c) včas a bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie stanovených termínov plnenia zmluvy.
- 9.1.2. Na úhradu faktúr bude dodávateľ predkladať objednávateľovi originálne doklady. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
- 9.1.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.
- 9.1.4. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude v plnom rozsahu rešpektovať uznesenia a opatrenia prijaté objednávateľom, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s bezpečnosťou práce a obsahom tejto zmluvy.
- 9.1.5. V prípade zistenia nedostatkov a chýb pri poskytovaní služby je povinný dodávateľ vyrozumieť objednávateľa a navrhnúť spôsob riešenia
- 9.1.6. Dodávateľ sa zaväzuje, že neumožní vypúšťanie odpadových vôd do ČOV inému subjektu bez súhlasu riaditeľa PSB Banská Bystrica.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

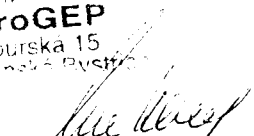
- 10.1 Odstúpiť od zmluvy je možné v týchto prípadoch:
- a) v prípade podstatného porušenia zmluvy,
 - b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka,

Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

- 10.2 Vypovedať zmluvu je oprávnená ktorákoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu písomnou výpoveďou s 3 mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť dňom, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 10.3 Meniť alebo doplňovať znenie zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.4 Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou, sa v plnom rozsahu riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a platného právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 10.5 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží dodávateľ a štyri objednávateľ.

V Banskej Bystrici dňa 6.12.2006

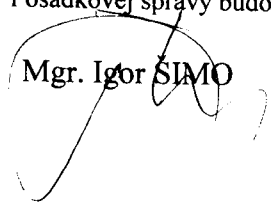
RNDr. M. KLÚZ
HydroGEP
Orenburská 15
010 01 Banská Bystrica


Za RNDr. M. Klúz – Hydro.G.E.P.
vedúci organizácie

RNDr. Marian KLÚZ

POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV
BANSKÁ BYSTRICA

Za Posádkovú správu budov
riaditeľ Posádkovej správy budov


Mgr. Igor ŠIMO

PRÍLOHA č. 1

k Zmluve o vykonaní služby č. KaVSÚ-16-274/2006

Požadované ukazovatele a počet vzoriek za rok

A) ČOV Sliach - prítok, odtok

Ukazovatele: (pH)-2, (NL)-7,8; (N-NO₃)-13; (EL)-19
(CHSK cr)-5; (RL)-9,10; (P-PO₄)-16; (NEL)-20
(BSK5)-6; (N-NH₄)-11; (P-celk)-17; (PAL)-21
(VL)-26

Vlčný potok – odtok

Ukazovatele:
(EL)-19; (NEL)-20

- interval 1x mesačne, počet vzoriek 36/rok

B) Biodisková čistiareň BDČ 12, Gar. Dvor, Letisko Sliach – prítok, odtok

Ukazovatele:
(BSH5)-4,8; (NL)-9,60; (CHSK)-4,40

- interval 1x za 3 mesiace, počet vzoriek 24/rok

C) ČOV Hronsek - prítok, odtok

Ukazovatele:
(CHSKcr)-5; (NL)-7,8 (EL)-19
(BSK5)-6; (NEL)-20

- interval 1x za 2 mesiace, počet vzoriek 12/rok

D) ČOV Vlkanová - prítok, odtok

Ukazovatele:
(pH)-2; (NL)-7,8; (N-NO₃)-13; (EL)-19
(CHScr)-5; (RL)-9,10; (P-PO₄)-16; (NEL)-20
(BSKcr)-6 (N-NH₄)-11; (Pcelk);-17 (PAL-A)-21

- interval 1x za 3 mesiace, počet vzoriek 8/ rok

E) ČOV Nemecká - prítok, odtok

Ukazovatele:
(ph)-7,12; (BSK5)-9,4; (CHSK)-14,0; (NL)-15

- interval 1x za 2 mesiace, počet vzoriek 12/ rok

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 27.8.2010

Meno pracovníka a podpis: Libor Šimo

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Libor Šimo', written in a cursive style.